

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Inhaltsverzeichnis

<b>2. Abschnitt Ingress</b>	<b>3</b>
<b>Index</b>	<b>5</b>

# 1 2. Abschnitt Ingress

- 202 Bundesbeschlüsse über Verfassungsänderungen, die von den Behörden vorgeschlagen werden, nennen *im Ingress keine Rechtsgrundlage*, sondern nur die Materialien. Beachte die abweichende Regel für direkte Gegenentwürfe zu Volksinitiativen nach Randziffer 204.

Beispiel:

**Bundesbeschluss  
über einen Verfassungsartikel über die Forschung am Menschen**

vom 25. September 2009<sup>1</sup>

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 12. September 2007<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

I

Die Bundesverfassung<sup>3</sup> wird wie folgt geändert:

...

<sup>1</sup> BBI 2009 6649  
<sup>2</sup> BBI 2007 6713  
<sup>3</sup> SR 101

→ [AS 2010 1569](#)

Anmerkung: Vgl. auch die Referendumsvorlage in [BBI 2009 6649](#) (gegenüber dieser kommt für die AS-Publikation die Fussnote beim Datum mit der Angabe der Referendumsvorlage hinzu).

- 204\* Wird einer Volksinitiative ein direkter Gegenentwurf gegenübergestellt, so ändert sich am Ingress des Bundesbeschlusses über die Volksinitiative nichts. Der Bundesbeschluss über den direkten Gegenentwurf nennt im Ingress:
- als Rechtsgrundlage Artikel 139 Absatz 5 BV;
  - die Volksinitiative mit dem Datum ihrer Einreichung (vgl. Rz. 203); in einer Fussnote dazu wird auf die Verfügung der BK über das Zustandekommen verwiesen;
  - gegebenenfalls die Materialien.

Beispiel:

**Bundesbeschluss  
über die Jugendmusikförderung  
(direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative «jugend + musik»)**

vom 15. März 2012

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 139 Absatz 5 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Prüfung der am 18. Dezember 2008<sup>2</sup> eingereichten Volksinitiative «jugend + musik»,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 4. Dezember 2009<sup>3</sup>,  
*beschliesst:*

...

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2009 613

<sup>3</sup> BBl 2010 1

→ [\\*BBl 2012 3443](#)

\* Randziffer geändert durch den Beschluss der Begleitgruppe GTR vom 25. Okt. 2021

# Index

## - 2 -

202 3

204 3

## - B -

Bundesbeschluss 3

Bundesbeschluss (evtl. mit Gegenentwurf) 3

## - F -

Fussnote 3

## - I -

Ingress 3

## - V -

Verfassungsaenderung (Behoerdenvorlage) 3

Verfassungsaenderung (Volksinitiative,  
Gegenentwurf/vorschlag) 3

Volksinitiative 3